



AVIZ

referitor la proiectul de Lege privind aprobarea Acordului de garanție dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București, la 22 iulie 2005, aferent Acordului de împrumut dintre S.C. Compania de Apă Someș S.A. și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare pentru finanțarea obiectivului de investiții “Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în localități urbane din Bazinul hidrografic Someș-Tisa”

Analizând proiectul de Lege privind aprobarea Acordului de garanție dintre România și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București, la 22 iulie 2005, aferent Acordului de împrumut dintre S.C. Compania de Apă Someș S.A. și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare pentru finanțarea obiectivului de investiții “Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în localități urbane din Bazinul hidrografic Someș-Tisa”, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.37 din 10.02.2006,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1-lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri :

1. Proiectul de lege are ca obiect aprobarea Acordului de garanție dintre România, prin Ministerul Finanțelor publice și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, pentru dezvoltarea investițiilor în orașele mici și mijlocii, semnat la București, la 22 iulie 2005.

Prin natura sa, proiectul face parte din categoria legilor ordinare, prima Cameră sesizată fiind Camera Deputaților.

Constituind un tratat la nivel de stat, Acordul de garanție cade sub incidența prevederilor art.19 alin.(1) lit.a) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, urmând a fi supus Parlamentului spre aprobare prin lege.

2. La **art.2**, pentru u plus de rigoare normativă, propunem ca expresia „menționate la Art.1” să fie redată sub forma „prevăzută la art.1”. Această propunere este valabilă și pentru art.4 alin.(1).

3. Cu privire la **textul Acordului** de garanție, propunem revederea acestuia, pentru eliminarea unor imperfecțiuni de traducere, dintre care menționăm următoarele:

a) la paragraful al treilea al Preambulului propunem eliminarea conjuncției „și”;

b) la Secțiunea 2.01, propunem ca după cuvântul „**doar**” să se adauge particula „**ca**”, iar în loc de „**declare** la scadență ...” să se spună „**ajunse** la scadență ...”.

PREȘEDINTE
dr. Dragoș ILIESCU



București

Nr. 226/10.02.2006